

# BENDRADARBIAVIMO SUTARTIS

2015 m. rugpjūčio 07 d. Nr. ST-115/T15-20

Vilnius

Kalėjimų departamentas prie Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos (toliau – Kalėjimų departamentas), atstovaujamas direktorės Živilės Mikėnaitės, veikiančios pagal Kalėjimų departamento prie Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos nuostatus, patvirtintus Lietuvos Respublikos teisingumo ministro 2012 m. vasario 28 d. įsakymu Nr. 1R-58, ir Narkotikų, tabako ir alkoholio kontrolės departamentas, atstovaujamas direktorės Ingos Juozapavičienės, veikiančios pagal Narkotikų, tabako ir alkoholio kontrolės departamento nuostatus, patvirtintus Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2011 m. vasario 23 d. nutarimu Nr. 244, toliau vadinami šalimis, sudaro šią bendradarbiavimo sutartį (toliau – Sutartis):

## I. BENDRADARBIAVIMO TIKSLAS IR SRITIS

1. Kalėjimų departamentas ir Narkotikų, tabako ir alkoholio kontrolės departamentas susitaria bendradarbiauti, vykdant projektus priklausomybės ligų prevencijos srityje, teikiant konsultacijas dėl psichoaktyviųjų medžiagų (alkoholio, tabako, narkotinių ir psichotropinių medžiagų) vartojimo prevencinių programų realizavimo bausmių vykdymo sistemoje, sukuriant sąlygas įgyvendinti inovacines idėjas, žinių ir metodų sklaidą ir kitas veiklas.

2. Prioritetinės bendradarbiavimo sritys: psichoaktyviųjų medžiagų vartojimo prevencija, asmenų, sergančių priklausomybės nuo psichoaktyviųjų medžiagų ligomis, reabilitacija.

## II. ŠALIŲ TEISĖS IR ĮSIPAREIGOJIMAI

3. Kalėjimų departamentas įsipareigoja:

3.1. teikti reikiamą informaciją Narkotikų, tabako ir alkoholio kontrolės departamentui, vykdant bendrai įgyvendinamas veiklas;

3.2. dalyvauti kuriant ir realizuojant prevencinius projektus, taip pat kitas programas pagal nustatytus šalių poreikius;

3.3. konsultuoti Narkotikų, tabako ir alkoholio kontrolės departamentą galimų veiklų organizaciniais klausimais.

4. Narkotikų, tabako ir alkoholio kontrolės departamentas įsipareigoja:

4.1. teikti informaciją Kalėjimų departamentui apie atliekamas bendras veiklas ir su bendradarbiavimo sritimi susijusiais kitais klausimais;

*iniciu*

*[Signature]*

*[Signature]*

4.2. konsultuoti Kalėjimų departamentą rūpimais psichoaktyviųjų medžiagų vartojimo prevencijos ir asmenų, sergančių priklausomybės nuo psichoaktyviųjų medžiagų ligomis, reabilitacijos klausimais.

5. Šalys įsipareigoja skatinti abipusį bendradarbiavimą, pagal galimybes įtraukdamos viena kitą į vykdomus bei planuojamus projektus, renginių (konferencijų, seminarų ir pan.), specialistų pasitarimų organizavimą ir pan.

6. Šalys abiem pusėms priimtiniomis ir sutartomis sąlygomis gali susitarti ir dėl kitų / kitokių bendrų veiklų, prisiimti papildomų įsipareigojimų bei atsakomybių pagal atskirus rašytinius susitarimus.

7. Sutartis yra grindžiama geranorišku ir abipusiai naudingu šalių tarpusavio bendradarbiavimu, dedant maksimalias pastangas ir pagal galimybes siekiant įgyvendinti Sutartyje numatytus tikslus.

### III. FINANSINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI

8. Ši Sutartis nenustato turtinių-finansinių šalių įsipareigojimų. Kiekviena šalis yra atsakinga už savo vykdomas veiklas ir iš jų galinčius kilti finansinius įsipareigojimus.

### IV. SUTARTĮ ĮGYVENDINANTYS PADALINIAI

9. Sutartį įgyvendina Narkotikų, tabako ir alkoholio kontrolės departamentas ir Kalėjimų departamentas, veikdamas kartu su jam pavaldžiomis įstaigomis.

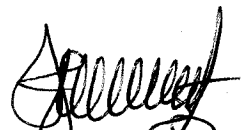

### V. GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

10. Visi ginčai tarp šalių, kilę dėl Sutarties vykdymo, yra sprendžiami derybų būdu, o nepavykus susitarti – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

### VI. KONFIDENCIALIOS INFORMACIJOS APSAUGA

11. Bendradarbiavimo metu sukurti rezultatai (mokslinių tyrimų informacija iki publikavimo, atskiri susitarimai, techninės užduotys, sąmatos, ataskaitos, projektų paraiškos, veiklos planai, jeigu juose pateikiama informacija, susijusi su šalių komercinėmis (gamybinėmis), profesinėmis paslaptimis, bei kita tretiesiems asmenims neskelbtina informacija ir pan.) laikomi konfidencialia informacija.

12. Šalys bei jų darbuotojai įpareigojami neplatinti konfidencialios informacijos trečiosioms šalims, negavus raštiško sutikimo iš kitos šalies. Atskirais atvejais šalių darbuotojai gali būti įpareigojami pasirašyti konfidencialios informacijos saugojimo / neatskleidimo sutartis.

13. Konfidencialumo pareigos pažeidimas – konfidencialios informacijos atskleidimas, praradimas, su kita šalimi nesuderintas konfidencialios informacijos rinkimas.
14. Konfidencialumo pareigos pažeidimas gali pasireikšti tiek veikimu, tiek neveikimu.
15. Įsipareigojama imtis visų būtinų ir objektyviai įmanomų priemonių konfidencialiai informacijai išsaugoti.

## VII. SUTARTIES GALIOJIMO TERMINAS, NUTRAUKIMO SĄLYGOS

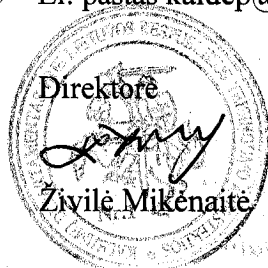
16. Sutartis įsigalioja nuo pasirašymo dienos ir galioja neterminuotai.
17. Sutartis gali būti nutraukta šalių susitarimu arba vienos iš jų iniciatyva, apie tai įspėjant kitą šalį raštu ne vėliau kaip prieš 30 kalendorinių dienų.
18. Sutartis gali būti papildyta arba pakeista atskiru šalių susitarimu.
19. Visi Sutarties pakeitimai, papildymai ir priedai yra neatskiriama jos dalis ir galioja tik tuo atveju, jeigu jie sudaryti raštu ir patvirtinti abiejų šalių parašais.
20. Sutartis sudaryta dviem vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais lietuvių kalba, po vieną kiekvienai šaliai.

## VIII. KITOS SĄLYGOS

21. Šalys pareiškia, kad perskaitė Sutartį ir suprato jos turinį.
22. Šalys susitaria, kad pasikeitus bet kuriems duomenims (pvz., pasikeitus adresui ir t. t.), šalys viena kitą kaip galima skubiau apie tai raštu informuos.

## IX. ŠALIŲ REKVIZITAI

Kalėjimų departamentas  
 prie Lietuvos Respublikos  
 teisingumo ministerijos  
 Įmonės kodas 288697120  
 L. Sapiegos g. 1, LT-10312 Vilnius  
 Tel. (8 5) 271 9003  
 Faksas (8 5) 275 2778  
 El. paštas kaldep@kaldep.lt



Narkotikų, tabako ir alkoholio  
 kontrolės departamentas  
 Įmonės kodas 302610311  
 Šv. Stepono g. 27, LT-01312, Vilnius  
 Tel. 8 7066 80 60  
 Faksas 8 7066 80 95  
 El. paštas ntakd@ntakd.lt

